



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И  
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# Emtricitabine and Tenofovir Disoproxil Fumarate

Этот документ, предоставленный Lexicomp<sup>®</sup>, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## **Торговые наименования: США**

Truvada

## **Торговые наименования: Канада**

AG-Emtricitabine/Tenofovir; APO-Emtricitabine-Tenofovir; AURO-Emtricitabine-Tenofovir; JAMP Emtricitabine/Tenofovir; MINT-Emtricitabine/Tenofovir; MYLAN-Emtricitabine/Tenofov DF; PMS-Emtricitabine-Tenofovir; TEVA-Emtricitabine/Tenofovir; Truvada

### **Предупреждение**

**Для всех пациентов, принимающих данный препарат:**

- У некоторых пациентов с гепатитом В было отмечено усугубление заболевания после прекращения приема данного препарата. Пациенты с гепатитом В в течение нескольких месяцев после прекращения лечения должны находиться под пристальным наблюдением врача. Не прекращайте прием данного препарата без обращения к врачу.
- Анализ на гепатит В необходимо проводить в соответствии с указаниями врача. Проконсультируйтесь с врачом.

**Применяется для снижения риска инфицирования ВИЧ во время половых контактов у ВИЧ-отрицательных пациентов:**

- У вас должны быть отрицательные результаты анализа на ВИЧ, который проводится перед началом приема данного лекарственного препарата, а также через каждые 3 месяца на протяжении всего периода лечения. Сообщите врачу, если вы полагаете, что контактировали с ВИЧ. Если у вас повысилась температура, появились головная боль, ощущение усталости, боль в суставах и мышцах, рвота, диарея, боль в горле, сыпь, ночная потливость или отек лимфатических узлов, немедленно свяжитесь с

врачом. Немедленно свяжитесь с врачом, если любой из этих симптомов отмечался у вас в течение 1 месяца перед началом приема данного лекарственного препарата.

## **Для чего используется этот лекарственный препарат?**

- Применяется для лечения ВИЧ-инфекции.
- Применяется для снижения риска инфицирования ВИЧ во время половых контактов у ВИЧ-отрицательных пациентов.

## **Что необходимо сообщить врачу ПЕРЕД приемом данного препарата?**

### **Для всех пациентов, принимающих данный препарат:**

- Если у вас аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу о вашей аллергии и о том, как она проявлялась.
- Если у Вас заболевание почек или Вам проводится диализ.
- Если вы принимаете другой препарат, в состав которого входит это же лекарство.
- Если Вы принимаете любые лекарственные

препараты, способные увеличить риск нарушений со стороны почек. Существует много лекарственных препаратов, которые могут оказать такое воздействие. В случае сомнений проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом.

- Если вы беременны, способны забеременеть или кормите грудью. До начала приема данного препарата необходимо будет обсудить преимущества и риски для вас и вашего ребенка. Вам также нужно будет обсудить рекомендуемый способ предотвращения передачи ВИЧ-инфекции ребенку.

### **Применяется для снижения риска инфицирования ВИЧ во время половых контактов у ВИЧ-отрицательных пациентов:**

- Если вы не проходили анализ на ВИЧ.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Расскажите своему врачу и фармацевту о всех лекарственных препаратах, которые вы принимаете (как рецептурных, так и безрецептурных, натуральных препаратах и витаминах), а также о своих проблемах со здоровьем. Вам необходимо

удостовериться, что прием данного препарата безопасен при ваших заболеваниях и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые вы уже принимаете. Не начинайте и не прекращайте прием какого-либо лекарственного препарата, а также не меняйте дозировку без согласования с врачом.

## **Что мне необходимо знать или делать, пока я принимаю данный препарат?**

### **Для всех пациентов, принимающих данный препарат:**

- Сообщите всем обслуживающим Вас медицинским работникам о том, что Вы принимаете этот препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи.
- Возникали такие нарушения со стороны костей, как боль в костях, снижение плотности костной ткани и повышение ломкости. Это может привести к переломам костей. Вам может потребоваться пройти обследование костной системы.
- Принимайте кальций и витамин D по указанию врача.
- Выполняйте анализы крови и другие лабораторные анализы в соответствии с указаниями врача.

- Выполняйте анализы мочи в соответствии с указаниями врача.
- При применении данного лекарственного препарата возникали нарушения со стороны почек, такие как почечная недостаточность. Сообщите врачу, если у Вас когда-либо были проблемы с почками.
- Редко данный препарат может вызвать отек печени и повышение кислотности крови. Иногда это может быть смертельно опасным. Такой риск увеличен для лиц женского пола, пациентов с избыточным весом и тех, кто принимал аналогичные препараты в течение длительного периода.

### **Для пациентов, принимающих данный препарат для лечения ВИЧ-инфекции:**

- Этот препарат не излечивает ВИЧ-инфекцию. Продолжайте принимать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача или другого медицинского работника, даже если у вас хорошее самочувствие. Обязательно продолжайте наблюдаться у врача и регулярно записывайтесь на прием.
- Этот препарат помогает снизить уровень ВИЧ в крови. Снижение уровня ВИЧ в крови до такого

уровня, когда он не будет обнаруживаться в анализах крови, может помочь снизить риск передачи ВИЧ другим людям. Существуют и другие способы предотвращения передачи ВИЧ другим людям. Они включают использование презервативов во время полового акта и отказ от совместного использования игл и другого инъекционного оборудования. Обсудите со своим врачом или другим медицинским работником рекомендуемый способ предотвращения передачи ВИЧ другим людям.

- Если вы даете этот препарат вашему ребенку, вес которого меняется, обсудите это с врачом. Возможно, потребуется изменить дозу данного лекарственного препарата.

### **Применяется для снижения риска инфицирования ВИЧ во время половых контактов у ВИЧ-отрицательных пациентов:**

- Данный препарат не всегда предотвращает ВИЧ-инфекцию. Препарат необходимо использовать в рамках программы, включающей другие меры по профилактике ВИЧ-инфекции. К ним относятся практика безопасного секса (например, использование презервативов), анализы с целью выявления заболеваний, которые передаются

половым путем, и общение с ВИЧ-инфицированными половыми партнерами касательно их лечения ВИЧ-инфекции. Для получения дополнительной информации проконсультируйтесь с врачом.

## **О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу?**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В редких случаях у некоторых пациентов прием данного препарата может повлечь серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с лечащим врачом или обратитесь за медицинской помощью, если у вас присутствуют следующие признаки или симптомы, которые могут быть связаны с серьезными побочными эффектами:

### **Для всех пациентов, принимающих данный препарат:**

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.



- Признаки проблем с почками, в т. ч. отсутствие мочеиспускания, изменение объема мочи, кровь в моче либо резкий набор массы тела.
- Признаки нарушений со стороны печени, такие как потемнение мочи, утомляемость, отсутствие аппетита, тошнота или боль в животе, посветление кала, рвота, пожелтение кожи или глаз.
- Признаки повышенного содержания молочной кислоты в крови (лактоцидоза), такие как учащенное дыхание, учащенное сердцебиение, ощущение ненормального сердцебиения, серьезное расстройство желудка или рвота, сильная сонливость, одышка, чувство сильной усталости или слабости, сильное головокружение, чувство холода, мышечные боли и судороги.
- Депрессия.
- Костная боль.
- Мышечная боль или слабость.
- Боль в руках или ногах.

### **Для пациентов, принимающих данный препарат для лечения ВИЧ-инфекции:**

- При начале лечения препаратами против ВИЧ могут наблюдаться изменения в иммунной

системе. Если вы, сами того не зная, были заражены какой-либо инфекцией, она может проявиться во время приема данного препарата. Если у вас появятся какие-либо новые симптомы после начала лечения этим препаратом (даже спустя несколько месяцев), вам следует немедленно сообщить об этом своему врачу. К таким симптомам относятся признаки инфекции, например высокая температура, боль в горле, слабость, кашель и одышка.

### **Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?**

Любое лекарство может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют.

Свяжитесь с лечащим врачом или обратитесь за медицинской помощью, если эти или любые другие побочные эффекты вас беспокоят или не проходят:

### **Для пациентов, принимающих данный препарат для лечения ВИЧ-инфекции:**

- Тошнота.
- Диарея.
- Нарушения сна.
- Чувство головокружения, усталости или слабости.

- Головная боль.
- Странные или необычные сны.

## **Применяется для снижения риска инфицирования ВИЧ во время половых контактов у ВИЧ-отрицательных пациентов:**

- Головная боль.
- Боль в кишечнике.
- Потеря веса.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, свяжитесь со своим врачом. Проконсультируйтесь с врачом относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Вы можете сообщить о побочных эффектах в FDA по номеру 1-800-332-1088. Вы также можете сообщить о побочных эффектах на сайте <https://www.fda.gov/medwatch>.

## **Как лучше всего принимать этот лекарственный препарат?**

Применяйте данный препарат в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю

предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Принимайте данный препарат приблизительно в одно и то же время дня.
- Принимайте этот препарат вместе с пищей или независимо от приема пищи.
- Важно, чтобы Вы не забывали принимать и не пропускали применение дозы данного лекарственного препарата во время лечения.

### **Что делать в случае пропуска приема дозы лекарственного препарата?**

- Примите пропущенную дозу как только сможете.
- Если пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата.
- Не следует принимать одновременно 2 дозы или дополнительную дозу.
- Если Вы пропустили прием препарата и не уверены в том, что нужно делать, свяжитесь с лечащим врачом.

### **Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?**

- Хранить в оригинальной упаковке при комнатной температуре.
- Держите крышку плотно закрытой.
- Хранить в сухом месте. Не хранить в ванной.
- Выбросьте все неиспользованные порции препарата через 6 недель после вскрытия упаковки.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

## **Общие сведения о лекарственных препаратах**

- Если состояние вашего здоровья не улучшается или даже ухудшается, обратитесь к врачу.
- Не следует давать кому-либо свое лекарство и

принимать чужие лекарства.

- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- К препарату прилагается отдельная инструкция для пациентов. Внимательно прочитайте эту информацию. Перечитывайте ее каждый раз при пополнении запаса препарата. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## **Использование информации потребителем и ограничение ответственности**

Эта обобщенная информация включает краткие

сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации

регулирується Умовами використання,  
представленими на веб-сторінці  
<https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

## **Дата останнього перегляду**

2024-05-09

## **Авторське право**

© UpToDate, Inc. і її аффілійовані компанії і/або ліцензиарі, 2025. Всі права захищені.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Додаткову інформацію см. в нашій  
віртуальній бібліотеці на сайті [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

Emtricitabine and Tenofovir Disoproxil Fumarate - Last updated  
on December 12, 2022

Всі права захищені і належать Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center